أدوات بسيطة لساعدة الموقين



come car a par man and care at a such part



ورشية الموارد العريبة



أدوات بسيطة لمساعدة المعوقين

إعداد: كاثى ماتشكا، وآن دارنبورو، وديبُورا بيكيت.

إخراج دون كاستون

رسوم: جوان طومسون ترجمة: غولدا خوري

مراجعة: آمال طراد ومايكل سكوت

تحرير: غانم بيبي

شكر وتقدير:

شم الكثيرين بسفاه وتقهم وخبرتهم في مراجعة مادة هذا الكتاب وتعديل مسودته. ونخص بالذكن السيدة جين وبّ، من ممركز تأهيل الاطفال، في كالكرين وبيفيد رزنر من «الهسبيريان فواديدشن»، ودانييل أوديل من اليونيسف، والأخصائين في «معهد الموفين» في السويد والمنشلزين في القلاح الطبيعي سياره مولوراي وساره كوك.

تمت ترجمة هذا الكتاب وطياعته وعرضه بسعر مخفض بفضل منحة من مؤسسة أوكسفام OXFAM الخيرية البريطانية .

الطبعة العربية الأولى، ١٩٩٠

الناشر: ورشة الموارد العربية (للرعاية الصحية وتنمية المجتمع) المحدودة.

ص . ب ٤٧ - ٧ ، نيقوسيا _ قبرص .

جميع الحقوق محفوظة.

يحتوي هذا الكتاب الترجمة الكاملة لكتاب:

SIMPLE AIDS FOR DAILY LIVING

وذلك باذن خاص من «أرتاج» وبالتعاون معها.

أرتاج AHRTAG

نشرت أصل هذا الكتاب مجموعة أرتاج في لندن، وهي مركز خبري للموارد متخصص في ترويج وانتاج التقنيات التي قدعم الرعاية الصحية الأولية، وذلك من خلال تأمين المعلومات وموارد ودورات التدريب، وتصميم الأجهزة البسيطة واصدار الكتب والنشرات. ونشمل مجالات اهتمامها بشكل خاص:

جالات الهمامها بشكل التات الهمامها بشكل

.. منع الاعاقة وتأهيل المعوقين

ــ أمراض الاستهال

.. صحة الغم والأسنان .. تعبئة الأدوية الأساسية تعبئة غير مكلفة

- أمراض الجهاز التنفسي الخطرة

.. مرض الأيدر

ونصدر عن أرتاج ٣ مرات في السنة نشرة بأسم CBR NEWS . وهي تركز على تقديم تقنيات واجهزة وطرق للوقاية من الاعاقة ولاعادة تأهيل الموقين. يمكن الحصول على هذه النشرة مجانا من أرتاج عل العنوان التالي:

AHRTAG, London, Bridge Street, London SE SG91, United Kingdom

Tel: 441- 3781403 - Fax: 441 - 4036003

وتشمل منشورات أرتاج في هذا المجال الكتب التالية (بالانكليزية): Personal Transport For Disabled People

وفيه أفكار من مختلف أنحاء العالم لممنع أدوات تساعد على الحركة تشمل الكراسي المتحركة والدراجات والعوبات التي يمكن انتاجها مخلباً.

Alternative Limbmaking

وهو دليل لصنع وتركيب الأطراف تحت الركبة بطرق غير مكلفة.

(انظر كتب عربية أخرى في حقل الاعاقة في بطن الفلاف الأخير من هذا الكتاب)

المحتويات

1	ــقبل ان تقرأ هذا الكتاب ــجهاز يساعد المعوق على صنع الادوات الموجودة في هذا الكتاب ــارشادات حول صنع «الادوات المساعدة»				
۲					
٣					
ŧ	_ المواد				
•	_ العجلات				
v	القسم الأول: الأدوات التي تساعد على الجلوس				
٨	ـ كيف تأخذ قياسات الكراسي والمقاعد				
4	ـ كيف تجعل «الأدوات المسآعدة، مريحة اكثر				
1.	_ المقعد المثلث				
17	ــ المُقاعد الأرضية ــ الجلوس على كرسي مرتفع				
10					
14	ــ الكراسي المتحركة " ــ عربات يسيرها الشخص المعوق بنفسه ــ الكراسي الحمالة				
14					
*1					
**	_كراسي للُّعب				
71	ــكراسي متعددة الإغراض ــتحويل الكراسي العادية ــمساند الظهر والطلولات				
Y7					
TV					
44	_ الواح الانبطاح				
**	القسم الثاني: الأدوات التي تساعد على المثي				
Tt.	- الأدوات التي تساعد على المشي				
**	_ العكاكين				
**	_ عكاكيز المرفق من خشب الشجر أو الخيزران				
44	_ عكاكيز معدنية يستند عليها المرفق				
1.	_ عكاكيز مع سواعد				
11	ـ المقابض				
11	_ إطار المشي				
٤٨	ــ ادوات مساعدة للتمرن على المشي				
•1 .	ـ التوازن على سطح هزاز				
04	ـ ادوات تساعد على الاستناد والدبيب والزحف				
••	القسم الثالث: الأدوات التي تساعد على العلاج الفيزيائي				
٥٦	ـ ادوات لتمرين الأصابع				
09	ـ ادوات لتمرين اليد				
71	ـ اداة لتمرين الذراع				

7.7	ــ اداة لتمرين المعصم والذراع
75	ـ اداة تثقيل لتمرين الذراع
7.8	ـ ادوات لتمرين الذراع والكتف
70	ـ ادوات لتمرين الذراعين والساقين
77	ـ ادوات لتمرين الساق
74	ـ ادوات لتمرين القدم
٧٠	ـ استعمال الإطارات الداخلية وغراء المطاط
٧١	- ادوات للتمرين على انتصاب القامة
VY	- استخدام إطار العجلة الداخلي - التوازن على سطح هزاز

الحاجة الى طبعة عربية

يزداد الإهتمام بالعموتين في العالم العربي، ويعبر هذا الازدياد عن نفسه في قيام عشرات الجمعيات المتفاوتة أحجامها، ورصد الاموال وعقد الندوات والمؤتمرات وإصدار الكتب، وانشاء مراكز العلاج الطبيعي وغيرها.

ويتمـزز يهمـاً بعـد يهم الإدراك بأن الإهتمام بالموقين ضروري لأسباب مهمة، في طليعتها حقهم الإنساني في الإعتراف بهم، ويبجودهم ويقدرتهم على أن يكونوا عناصر منتجة وفاعلة في المجتمح، ومتفاعلة معه.

ويمتد هذا الإهتمام أحيانا ليشمل توفير الأدوات الجاهزة التي تساعد المعوق على التعلم والتحرك والعمل، كالعكاكيز والكراسي المتحركة مثلًا.

وقد يجد البعض أن الأدوات التي يحاول هذا الكتاب أن يساعد على صنعها هي بدائية في موادها وشكلها، نظراً لتوفر الفرصة أمامهم للحصول على مواد ومهارات وأجهزة ومساعدات تمكنهم من شرائها جاهزة أو حتى استيرادها، ولكن قليلا ما تلبي مثل هذه الأدوات جميع احتياجات المعوقين، ناهيك عن كونها متاحة فعلاً لجميع المعوقين في مختلف الأحياء والقرى، أما هذا الكتاب فانه يتوجه الى أولئك الكثيرين الذين لا يجوز أن تحرمهم قلة المال والمواد من الحصول على أدوات تساعدهم على المثى والننقل والعمل والجلوس، وتسهل معارسة أنواع من العلاج الطبيعي.

من جهة أخرى فان هذا الدليل يعزز سياق الاعتماد على النفس. فالمعوقون انفسهم وأهاليهم واصدقاؤهم يستطيعون صنع الادوات بيسر.

بطمع هذا الكتاب المصور الى أن يكون مصدر أفكار ومقترحات، أكثر من أي شيء أخر. فهو يصلح دليلا لإكتشاف وتوظيف المواد الرخيصة والمهارات والقدرات الذاتية المطبة والمتوافرة، في صنع الدوات تساعد المعوقين على المثي والجاوس ومعارسة العلاج الطبيعي والعمل . وقد يجد البعض أن الادوات والمواد التي يقترحها شديدة البساطة وبدائية أو غربية — كالبلمبو مثلاً. لذك يستطيع القارىء أن يأخذ من أفكاره ما يعتقد أنه يتناسب وحاجته، وأن يستبدل المواد المقترحة غير المتاحة بمواد أخرى متوافرة أو يمكن توفيعا برخص وسهولة شرط الحرص على متانة الادوات المساعدة وعلى سلامة الذين سيستخدمونها.

بذلك فالكتاب يشجع القارىء على استخدام خياله في ابتكار حلول ووسائل تلائم حاجته وبيئته وقدراته.

اننا ندعو الأفراد الذين سيستخدمون هذا الكتاب، أو الذين سيشرفون على تطبيق ما جاء فيه، الى تسجيل خبرتهم العملية وتدوين التعديلات أو الحلول المحلية الخلاقة التي سيبتكرون، وتزويدنا بها لكي تجد مكاناً لها في الطبعة التالية من هذا الكتاب. وتشمل هذه الدعوة أي اقتراحات أو ملاحظات خاصة برسوم الكتاب وشروحاته. أن مثل هذا التفاعل كفيل بتعميم الأفكار العملية المفيدة.

واشيرا، نلفت انتباه القارىء الى دليل عملي آخر كنا نشرناه مؤخرا بعنوان: نحن أيضا نلعب ونتحرك، وهو يضم افكاراً ورسوما بسيطة لمساعدة الطفل المعرق (والطفل الصغير غير الموق) على اللعب والتحرك.

معلومات مهمة قبل أن تصنع أي أداة مساعدة

يظهر هذا الكتاب كيفية صنع ادوات بسيطة تساعد على الجلوس والمشي. يمكن استعمال هذه الأدوات في البيت وفي المستشفى.

عند اختيار «الاداة الساعدة» على الشخص الذي يختارها ان يفهم العلاج المناسب للحالة الطبية التي يتعامل معها، وعلى صائع الاداة ان يعمل بشكل وثيق مع مستشار طبي لكي تأتي الاداة ملائمة للشخص الذي سيستخدمها،

- * أصنع الأداة الساعدة على قياس الشخص الذي سيستعملها.
- إذا كانت الأداة المساعدة أكبر من اللازم أو أصغر من اللازم فهي لن تنفعه.
 - يمكنك أن تعرف القياس الصحيح من الصور في هذا الكتاب.
- * عليك أن تتأكد من أن الشخص قد تعلم كيف يستخدم الأداة، وأنه لن يقع أو يؤذي نفسه.

♦ لا يجوز أن تحتك الأراة بالجلد بقوة أو تضغط عليه فتؤذيه . ويجب أن تكون في غاية الحذر والحرص عند التعامل مم أشخاص فقدوا حاسة الشعور بالجلد، كالمصابئ بالجذام مثلا .

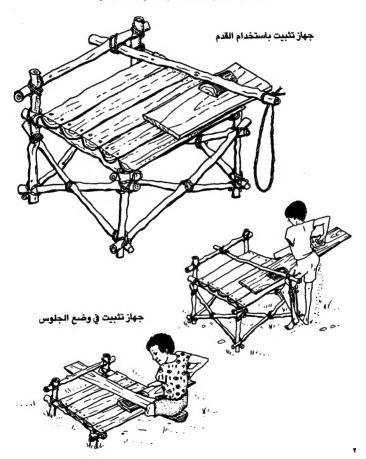
- * تأكد من أن الأداة المساعدة مريحة عند الاستعمال.
- پجب تملیس الخشب والتخلص من كل خشونة فیه وتدویر كل زاویة أو حافة حادة.
 - تأكد من أن الحبال والعقد ملساء ولينة وأنها لا تخدش الجلد.

كل الأدوات الذكورة في هذا الكتاب يمكنك صنعها من المواد وبالمهارات المحلية. وهذا يعني أنها ميسورة، وبكلفة قلمة، وإنه بمكن تصليحها بسرعة.

يستطيع الموقون أن يصنعوا هذه الأدوات المساعدة بانفسهم. ويمكنك أن تصنع ادوات تساعدهم على تثبيت الششب في مكانه في اثناء عملهم (انظر الصفحة التالية).

هذا جهاز يساعد المعوقين على صنع الأدوات المساعدة في هذا الكتاب

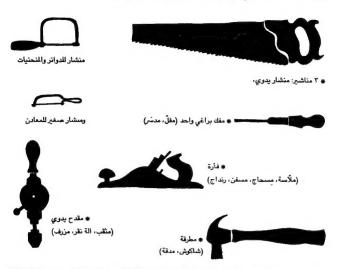
جهازان يساعدان على تثبيت الخشب في مكانه في اثناء العمل عليه.



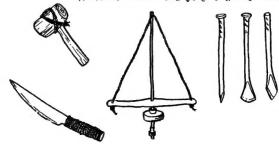
معلومات حول صنع الأدوات المساعدة

العدة

يلزمك ٧ أدوات أساسية لصنع معظم الأدوات المساعدة المذكورة في هذا الكتاب:



(بدائـل بسبطة: في الحالات التي يصعب فيها الحصول على الأدوات المذكورة اعلاه يمكن صنع عدة بديلة كالرسومة هنا: مطرقة خشبية، ومقدح قوسي، ويمكن استعمال المسامير للنقر والثقب).



المواد

الخشب: يكن والخشب اللين/ الأبيض، (كالشوح والصنوير) في العادة أرخص من غيره، والحصول عليه أسهل. ويمكن أيضاً استخدام خشب صناديق الشحن والتحميل. ويفيد خشب والمعاكس، في صنع ظهور الكراسي ومقاعدها (خشب والمعاكس، هو خشب المطارق المسنوع من طبقات رقيقة مغزاة ومكبوسة، بعضها فوق بعض). لكن الاصناف العادية من هذا الخشب يمكن أن تتقلع وتتفسخ إذا ابتلت. لذلك يجب طلاؤه جيدا بالورنيش لذم الماء عنه.

المسمار اللولب هو مسمار غليظ ينتهي بلولب أو قلاووظ.



العزقة هي: الحزقة، أو الصمولة، أو جوزة البرغي

العرقات والمسلمير الملولية: السامير الملولية المزينة جيدة لانها لا تصدا. إن استعمال العرقات والسامير الملولية أفضل من استعمال المسلمير والبراغي والمددة لانه يسمح بإجراء تعديلات على اجزاء الأداة المساعدة. لا تستعمل الغراء مع العزقات والمسامير الملكة.

جمع قطعتين من الخشب: يمكن أن تجمع قطعتين من الخشب بواسطة زاورة من الالمنيوم أو الحديد قياس ٢٥ ملعترا، أو بواسطة خشبة مضلّعة قياس ٢٥ × ٢٥ ملمترا. أترك فراغات بين قطعتي الخشب أذا كان ذلك ممكنا. مثلا: ينبغي أن نترك فراغا بين مقعد الكرسي وبين ظهرها لتسهيل عملية التنظيف.



تجميع خشب بواسطة خشبة مضلعة

تجميع خشب بواسطة زاوية

الغواه: قد يتسرب البول الى الفاصل في خشب الكرسي فيصبح الخشب وسخا ورائحته كريهة. لذلك استعمل غراء عازلا (مضاداً) للماء لطلاء المساحات من الخشب التي سيتم لصقها (مثل الغراء المستعمل في طلاء القوارب). ان هذا يساعد على غسل الأداة المساعدة التي تصنعها من دون ان يتسرب الماء الى داخل الشقوق فيخرب الخشب او تصدا البراغي، كذلك ينبغي ان تركب القطع بعضها على بعض بشكل جيد حتى لا تعلق الأوساخ في ما بينها.

الطلاء: استعمل الوانا زاهية من اصناف الدهانات اللامعة التي تحتوي ورنيشا عازلا للماء (دهانات ريشة). وعليك فقط بانواع الدهانات الخالية من المواد الضارة والتي تستعمل عادة في العاب الأطفال. اتبع التعليمات المذكورة على علية الدهان . لكن الأصباغ الملونة الخاصة بالخشب ارخص، وهي تنشف بسرعة اكبر من الدهانات الأخرى. فإذا استعملت أصباغ الخشب يمكنك أن تغطيها بطبقة من الورنيش الشفاف.

المُفصَّلات: اثنّب صنفا من الثقوب على مسافة ١٢ ملمترا من حافة قطعتين من الخشب، بحيث يبعد كل ثقب ٢٥ ملمترا عن آلاغر. ثم مرّر خيطا سميكا (دويارة، أو حبلا رفيعا) عبر الثقوب المتقابلة في القطعتين. ثم شد الخيط، واعقد طرفيه لتثبيته في مكانه.



<u>ورق الزجاج</u> (الورق المركل، ورق جام): ملّس الخشب ونمّه بورق الزجاج. (المسق ورقة الزجاج على قطعة خشب أو عل شيء مسطح فتخدمك فترة اطول). تخلص من كل الزوايا التي يمكن أن تؤذي الأطفال. بتنعيمها أو تدويرها.

العجلات (الدواليب)

عجلات من الخشب المرصوص (الماج): من الأفضل استعمال عجلات من الخشب للرصوص للمناطق الرملية والرحلية لان وجود الثفرات في خشب العجلة يسمح بدخول الوجل والأوساخ اليها ويعيقان حركتها، وإذا استعملت غطاء واقيا من الرجل فينبغي تثبيته فوق العجل بحوالي ١٠ سنتمترات حتى لا يعلق الطين بين الفطاء وبين العجلة.



بمكنك صنع العجلة المرصوصة من أي قطعتي ختىب (لا يهم أذا كان هناك فرق في حجمي القطعتين أذا كانت العجلة ستستعمل على أرض وعرة). ينبغي أن يكون عرض العجلة الخشبية ٢٥ ملمترا على الآثال. إجمع طبقتي الخشب بواسطة الغراء ثم سمَّرهما بمسامير. ينبغي أن تكون الخطوط في قطعتي الخشب متعامدة أي بزاوية قائمة (كما يظهر في الصورة) فهذا يطيل عمر العجلة.



ثبّت المجلات الخشبية على «الأداة المساعِدة» التي تصنعها بواسطة العزقات أو المسامير الملولية، أو بواسطة البراغي، أو على محور أو خابور (أو أكس).

يمكن ان تلف إطارا من المطاط (المأخورة من كاوتشوك عجلة سيارة قديمة) على حافة العجلات لحمايتها. ثبّته بالسامير، اجعل عرض لفة الطاط اعرض من العجل مما يسمح برجور. حافة زائدة يتمسك بها الطفل:



العجلة المعدنية الدوارة (الجرّاية، أو الدحروجة، وهي عجلة صغيرة دوارة): غالباً ما تكون هذه العجلات الدوارة

غالية الثمن ومن المسعب الحصول عليها، وينصح استعمالها فقط في «الأدوات المساعدة» المخصصة للأطفال الكيار لأن التحكم بها صمعب. إذا كان للأداة المساعدة أربع عجلات، يمكن أن تكون أثنان منها دوارة (إما في المقدمة أو في الخلف). إذا ركّبت أربع عجلات دوارة معدنية للأطار الذي يساعد على المشي، فينبغي تثبيت اثنتين منها حتى لا تدوران. أما إذا كان دللاداة المساعدة، ثلاث عجلات، فتكون العجلة الأمامية فقط دوارة.



<mark>جوز الهند: في بعض ا±اطق يمكن استخدام جوز الهنه ايضا. اثقب ثمرة جوز الهند ومرر خابورا (اكس) داخل الثقبين. يمكن ملء الجوزة بمزيج من الاسمنت والألياف فتقوى وتعمر فترة المول.</mark>

ملاحظات

القسم الأول

الأدوات التي تساعد على الجلوس

كيف تأخذ قياسات الكراسي والمقاعد

عليك أن تقرر أولا أي نوع من المقاعد بناسب حاجة المعرق، وأن تحدد بشكل دقيق السند اللازم للظهر والرقبة والرأس والذراعين والقدمين. من الاقضل مراجعة مشرف طبي أو اخصائي.

اذا كان باستطاعة الشخص ان يجلس منتصب الظهر، فليكن ظهر الكرسي مستقيماً.

استخدم شريط قياس القماش (الماسورة)، او قطعة خيط مصميص، أو حبل. خذ القياس دائما تبعا لخط مستقيم. لا تأخذ قياس الكربي تبعا لشكل الجسم.

ملاحظة: تذكَّر أن تترك مساحة كافية للتبطين أذا لزم الأمر.



al display

اولًا عرض المقعد

خذ قياس الشخص عند الجزء الأعرض من الوركين وهو أن وضع الجلوس. أضف الله ٢٥ ملمترا تحصل على عرض المقعد المطلوب (استعمل نفس القياس لعرض ظهر الكرسي عند الكتفين).

ثانياً: عُمق المقعد (القياس ب)

خذ قياس الشخص من ظهر الكرسي الى تفا الركبتين ثم اطرح منه حوالي ٣٥ مامترا، بذلك لا تصل حاقة المقعد الى باطن الركبتين مباشرة لان ذلك يجمله غير مريح ويسبب المباشك وتقرما من الشغط. تذكر ان غالبية الناس لا تجلس وظهرها منتصب مستقيم _ ينبغي اخذ هذا الامر بعين الاعتبار.

ثالثاً: ارتفاع طهر الكرسي

حَدْ القياس من المقعد حتى اعلى الكتفين (القياس

دجه). ينبغي تشجيع الشخص على أن يسند نفسه من الخصر فما فوق الا اذا نصح المستشار الطبي بعكس ذلك.

رابعاً. ارتفاع الكرسي عن الأرض

خَذْ اَلْقِياسُ مَنْ بِاهْانَ الركِبَةَ آلَى اسفىل الكعب (القياس مده). في حال وجود مسند للقدمين ينبغي اضافة ارتفاعه الى هذا القياس.

خامساً ذراعا الكرسي

خذ القياس من المرفق الى المقعد (القياس مه.) ويمكن زيادة القياس بشكل كاف الاسناد اليدين عند الحاجة.

سادساً: مسند الراس

يمكن أن يضاف هذا السند الى ظهر الكرسي. خذ القياس من الكتفين كما يظهر في الصورة (القياس موه).

كيف تجعل «الأدوات المساعدة» مريحة اكثر ولا تسبب القروح

لا يظهر على الرسوم اي تبطين وذلك لكي ترى بسهولة كيف تصنع الأدوات الساعدة. مع ذلك من المهم تبطين أي مساحة أو مافة قد تحف على الجسم. أن وجود وسادة (طراحية) على القعد مسائلة أساسية للشخص الذي يبقى جالسا لفترة طويلة. فالقروح تظهر سريعا، ومن الصعب معالجتها، كما أنها تلثهب بسرعة.

يمكن صنع الوسائد (أو الحشوات المبطئة) باستخدام كيس من القماش أو النايلون القوي وحشوه بالقطل أو بنشارة الخشب أو بأوراق النباتات أو بالأعشاب الجافة أو يأي مادة أخرى تصلح للتبطين، شرط أن تبقى الأكياس رخوة طرية فالأكياس لا تكون مريحة اذا كانت معلومة اكثر من اللازم.

ينيغي ان تكون المساند ثابتة على المقعد وان تفطى بقماش من السبهل غسله، مشدود على الوسادة بشكل جيد. فالثنايا في القماش قد تحف على الجلد وتسبب القروح.

من أجل أقفال أكياس التايلون أقفالا محكما يمكنك أن تصنع قطعتين من الخشب على بعد ٣ ملمترات من الجهة المفتوحة في الكيس. أضغط الخشبيتين بأحكام ألى بعضهما ومرر بسرعة نارا خفيفة على حافة الكيس البارزة فتلتحم. بعد ذلك أفتح بعض الثقوب في حواف الكيس حتى لا ينفزر عند الجلوس عليه.

الاكتياس: يمكنك استعمال الاكياس القديمة أيضا لصنع رسائد لظهور الكراسي ومقاعدها. عليك في هذه الحالة أن نترك فراغا قدره ٥ مامترا على الاقل بين المقعد (أو أرضية الكرسي) وبين ظهر الكرسي، مما يمنع تبلل ظهر الكرسي بالبول.

اجراء تعديلات على الأدوات المساعدة، ينبغي ان يكون اكبر عدد ممكن من اقسام الأداة قابلا للتعديل (كمسند الراس، ومسند القدمين، ومسند البدين، وزاوية انحناء الظهر وارتفاع المقعد عن الأرض). يمكنك ان تقوم بذلك بإحدى طريقتين:

♦ ان تجمل عددا من الثقوب على مسافات متساوية وتثبتها بالعزقات والمسامح الملوابة أو البراغي الخشبية. لا تستعمل الغراء.

و عبر عمل شقوق مستطيلة طول الواحد حوالي ٥٠ ملمترا على الأقل. ينبغي أن تكون الشقوق والمسامح الملولية
مناسبة تماما حتى لا تنزق رؤوس السمامح الملولية في الشقوق.

مستد الراس: يحتاج الطفل العاجز عن التحكم بحركة راسه الى مسند الراس له جانبان. لا يجوز أن يكون الجانبان عريضان كثيرا حتى لا يعيقا الرؤية عند الطفل. كما ينبغي أن يكون مسند الراس قابلا للتحريك الى الأعلى والى الاسفل. ضعم بطانة يسماكة ١٢ ملحترا على الاقل لحماية الراس والاذنين.

مسند القدم: يستعمل بشكل أساسي في الكراسي النقالة (المتحركة)

صندوق القدم: يمكن وضع القدمين داخل صندوق انتفادي الحركة الزائدة وما قد تسبيه من أذى. تأكد من أن عرض الصندوق كاف وأن داخله ميطن.

يمكنك ان تلممنق ورق زجاج (ورق رملي) على المسند لتفادي انزلاق القدم على مسند القدم، كما يمكنك ان تطلي المسند بالفراء أو الدمان ثم تنثر رملا على الفواء أو على الطلاء قبل أن يجف.

السرج الخشيني: يُستقدم لابقاء الرجلين متباعدتين. يمكن صنعه من الخشب الصلب أو مجوفا، وتسمع المباعدة بين الرجلين بالتخلص من الحرارة التي قد تسبب القروح، كما يمنع السرج الخشبي الطفل من الانزلاق عن المقعد في حال عدم استعمال الوياط. اذا كان السرج مجوفا يمكن وضع الألعاب داخله مما يشجع الطفل على تحريك يديه من أجل التقاطها، يمكن استعمال علب التنك والقصب وقناني البلاستيك لهذا الغرض، بطن السرج اذا رغيت.

الرواط: على السنشار الطبي أن يقرر ما أذا كان من الضروري ربط الطفل وكيفية عمل ذلك. فالربط بشكل غير سليم قد يكون خطرا.

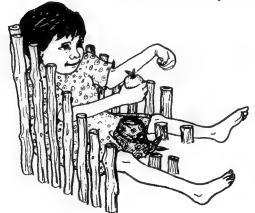
المقعد المثلث مقعد الزاوية

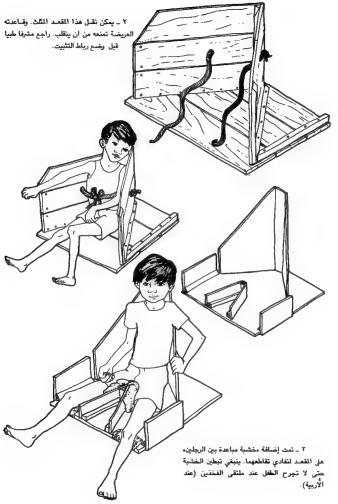
تؤمن هذه المقاعد الثبات والأمان للطفل الذي يفتقد الى التوازن في الجلوس.





١ ـ هذه دعاصات خشبية باطوال ملائمة مفروزة باحكام في الارض. تساعد الدعاصات الموضوعة بين الرجلين على شكل ٧٠ على تفادي تقاطع الساقين (وضع رجل فوق رجل). يؤمن هذا المقعد تهوية كاملة ويصلح بشكل خاص للمناخات الحارة.

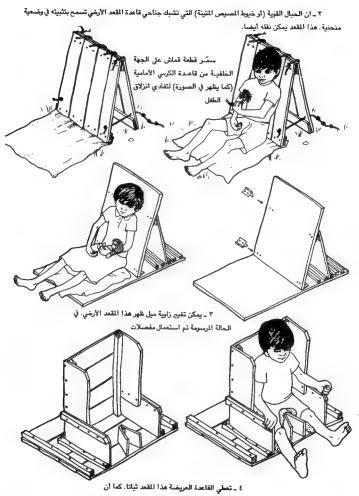




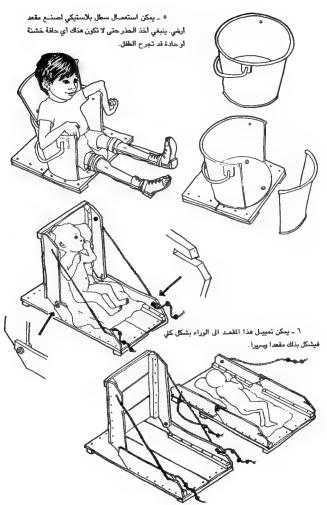


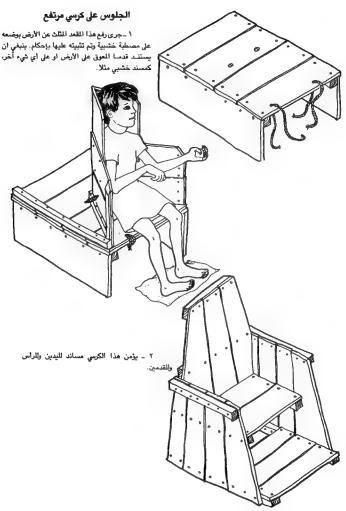
١ .. ان تفطية المقعد بالأقمشة أو حبك الحشائش والأوراق وما شابه حول الدعامات يؤمنان راحة أضافية.

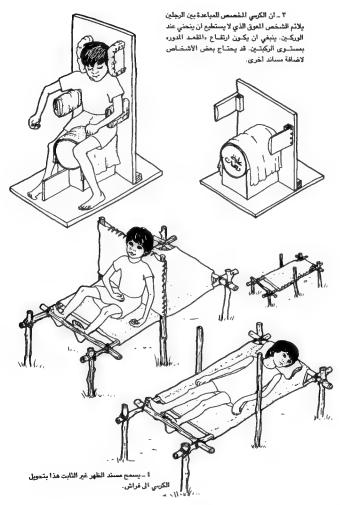


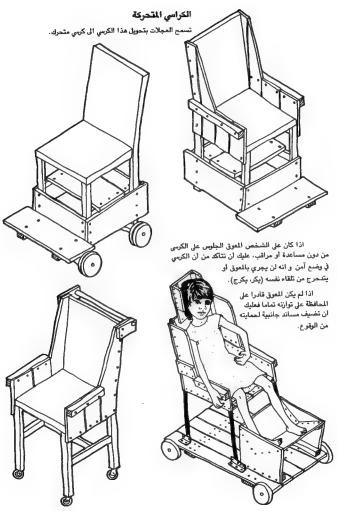


له ذراعان و مخشبة للمباعدة بين الرجلينه.







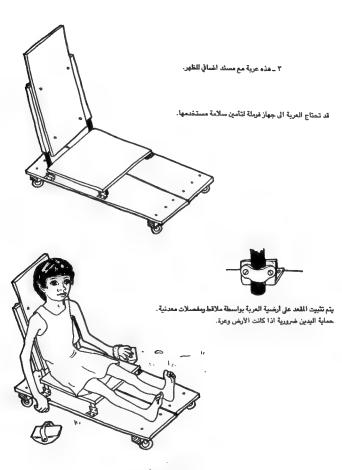




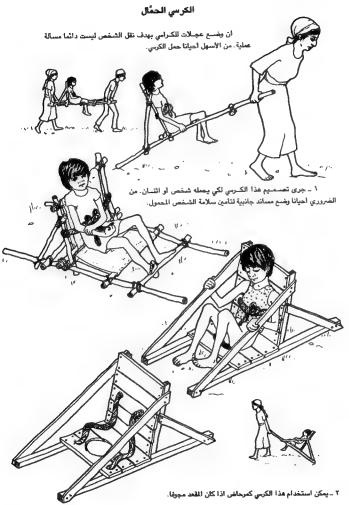
عربات يسيرها الشخص المعوق بنفسه

١ ـ تسمح هذه العربة الخشبية الصغيرة للمعوق بالتنقل بنفسه مسافات قصيرة مستخدما اليدين. ان حماية اليدين ضرورية اذا كانت الأرض وعرة، ينبغي ان يكون المعوق قادرا على التحكم بجسمه تماما لانه لا يوجد سند للظهر. قد يلزم وضع جهاز رفرملة، (كابح) لتأمين سلامة المعوق.

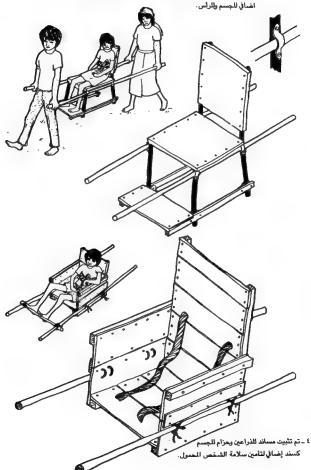


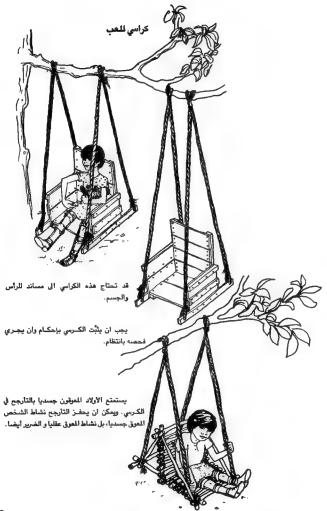


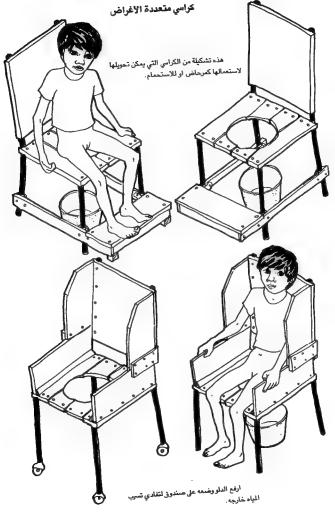
قد تساعد القطع الخشبية (او المهزَّات) التي تحمي اليدين على دفع العربة (المهزات قطع نصف دائرية كما في الرسم).

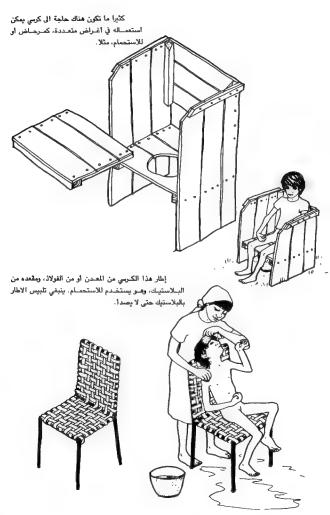


" يتم تحويل الكرسي العادي الى كرسي نقال بإضافة عصي الى الجانبين،
يجري تثبيتها بملاقط معدنية. اذا كان المعوق ضعيفا، ربما احتاج الى مسند



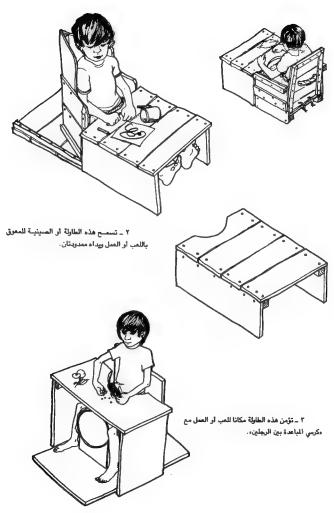


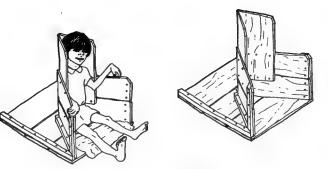




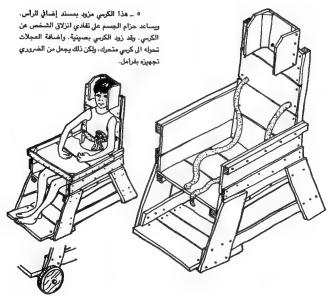


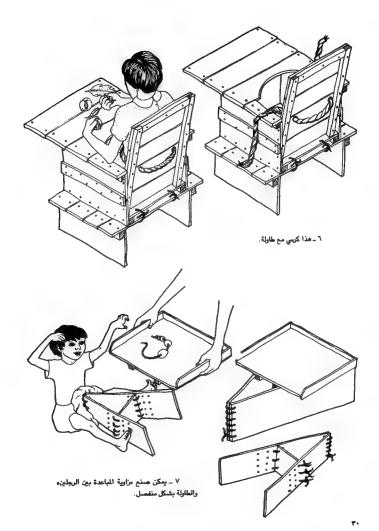
مساند الظهر والطاولات ١ _ هذه تشكيلة من الطاولات والمسكات (المقسابض) لليدين يمكن ان تكون مفيدة لبعض الأشخاص: راجع المشرف الطبي.

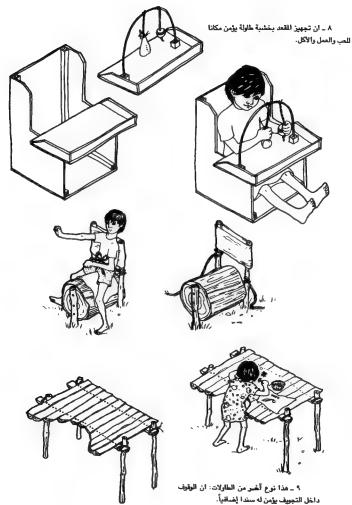




تم تطويل مسند الظهر في هذا الكرسي المثلث السناد الرأس.

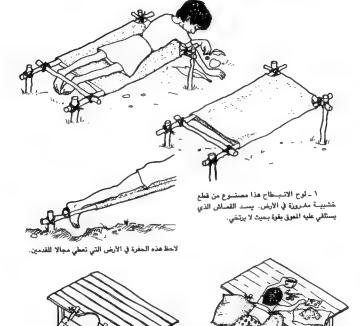






الواح الانبطاح

تسمح الواح الانبطاح للولد الذي يتحكم بحركة راسه بأن يستلقي على بطنه، وان يحاول الوصول الى الاشياء ويستعمل بديه. في هذه الحالة، يبقى الوركان والركبتان في وضع مستقيم.



٢ ـ هذا اللوح مصنوع كليا من الفشب وهو مربوط بإحكام الى طابلة. قد يحتاج اللوح الى تبطين حتى لا يؤذي المعوق نفسه على الخشب. يجب الا يحد التبطين من حركة الذراعين.

٣ ـ تظهر الطاولة السابقة في هذه المعورة بشكل أوضع. لاحظ التجويف الذي يجعل الوك اقرب الى الطاولة، ويؤمن له بعض السند.

القسم الثاني

الأدوات التي تساعد على المشي

الأدوات التي تساعد على المشي

يمكن صنع نماذج متعددة من الأدوات التي تساعد على للشي. راجع للشرف الطبي لاختيار النموذج الصحيح لكل مالة.

من المهم أن يكون طول «الاداة المساعدة» مناسباً الشخص الذي يستخدمها وإلا فأن تنفع. تظهر التعليمات أدناه كلف تأخذ قباس الاداة.

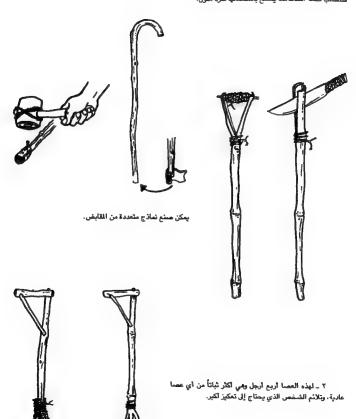
ينبغي أن تأخذ بمن الاعتبار المكان الذي ستستخدم فيه والاداة الساعدة». أذا كانت منازل الناس صعغيرة، فقد تكون الاداة أكبر مما يجب فلا يعود من المكن استعمالها في الداخل، وقد يكون صعود الدرجات أمرا صعبا بالنسبة للشخص الذي يستخدم الاداة: يمكن استبدال الدرجات بمنحدر خفيف الانحدار، ويمكن أيضا بناء درابزين للاستعانة باليدين. كما أن الأرض غير المستوية قد تتسبب بوقوع المعرق أو تصعب مشيه.

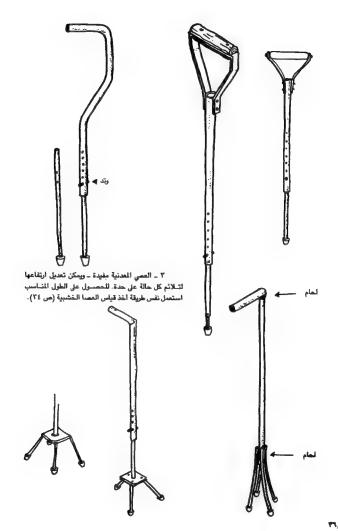
حاول أن يكون المحيط خال من المخاطر قدر الامكان كي تسمح للمعوق بأن يتحرك بحرية.



١ ــ يمكن صنع العصا من غصن شجرة.

يمكن صنع ركيزة العصا من قطعة من إطار دراجة يسمُّر حول طرف العصا الاسفل. عند الاستعمال يعتل الطرف المجوف في الركيزة المطاطية بالترية فتتصلُب قطعة المطاط معا يسمح باستعمالها فترة أطول.



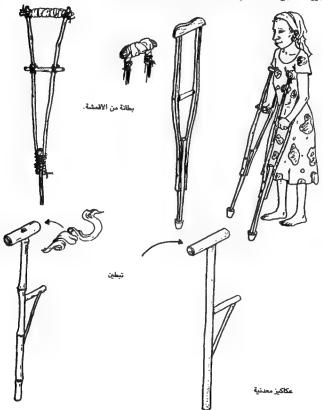


العكاكيز

تستعمل العكاكيز أزواجا.

من المهم أن يلقي الشخص الذي يستخدم المكاكيز بثقله عبر المعصم واليد لا على الإبط، وإلا تضررت الأعصاب.

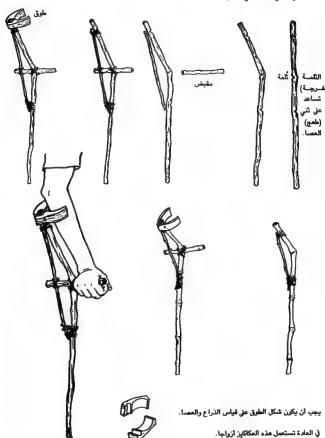
كيف تأخذ القياس: لأخذ قياس ارتفاع قبضة اليد، استعمل طريقة أخذ قياس عصا المشي (مس ٣٤). ينبغي أن يكين هناك فراغ قدره ٣ أصابع من أعلى نقطة في بطانة العكاز وبين تحت الإبط.



عكاكيز المرفق من خشب الشجر أو الخيزران

كيف تاخذ القياس: لأخذ قياس ارتفاع المقيض (المسكة) استعمل طريقة أخذ قياس عصا الشي (ص ٢٤).

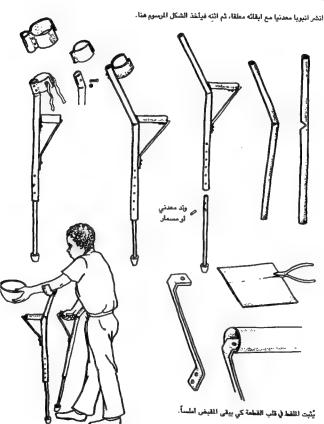
احدُر تُعمُّ في العصا لمنع انزلاق الحبل.



عكاكيز معدنية يستند عليها المرفق

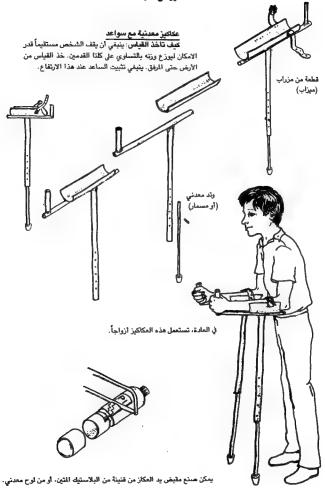
ينبغي أن يتمتع الشخص الذي يستخدم هذه المكاكيز بذراعين قويتين لأنهما تتحملان ثقل الجسم كله تقريبا.

يمكن تعديل طول هذه العكاكيز بحسب الحاجة.

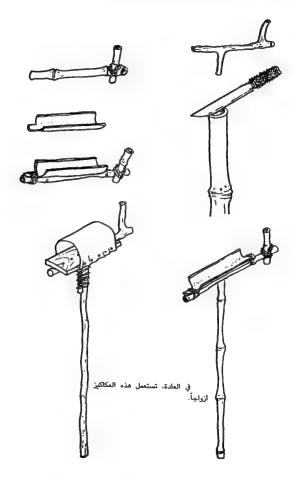


يمكن تقصيل المقبض من اللوح للعدني بالشكل المناسب للذراح والانبوب."

عكاكيز مع سواعد



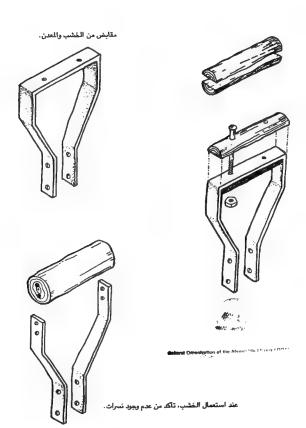
عكاميز مع سواعد مصنوعة من الخيزران او خشب الشجو. كيف تأخذ القياس: بنبغي أن يقف الشخص مستقيما قدر الإمكان موزءاً ثقاء بالتساوي على كلتا القدمين. خذ القياس من الأرض الى المرفق. ينبغي تثبيت الساعد عند ذلك الارتفاع.

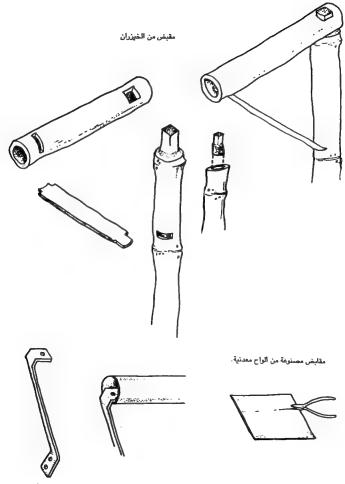


القابض

تمستم المقابض من الخشب أو من المعدن أو من كليهما معا.

من المهم أن تكون المقابض مثبتة بإحكام وإلا أصبح من الصعب الامساك بها بأمان، أو توفير السند المطلوب.

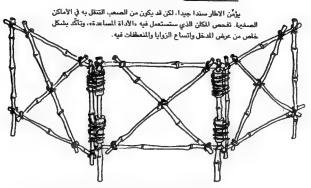




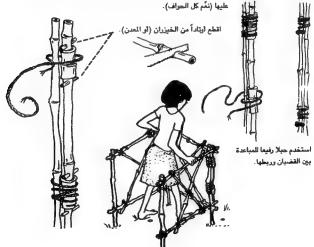
ثبُّت المُقطِّمن الداخل كي بيقي المقبض أماساً.

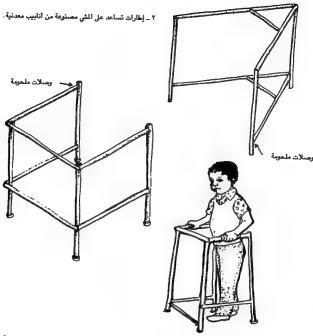
إطار المشي (برواز المشي)

كيف ثاخذ القياس: يقاس ارتفاع الاطار كما يقاس ارتفاع عصا المشي.

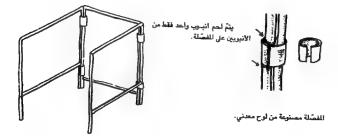


 ١ ـ إطار يساعد على المشي له مفصلات، مصنوع من الخيزران. يمكن استعمال انابيب بالاستيكية قوية بدلا من الخيزران، اذا كان يمكن الحصول عليها (نمّ كل الحواف).



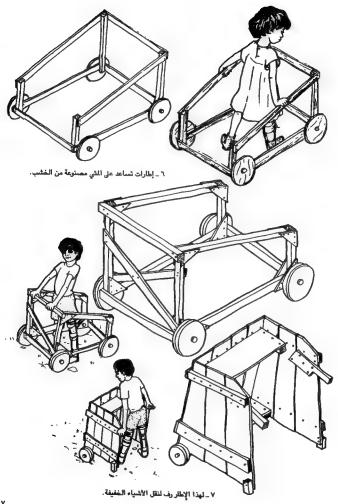


٣ _ إطار يساعد على المشي له مفصّلات، مصنوح من أتابيب معدنية.



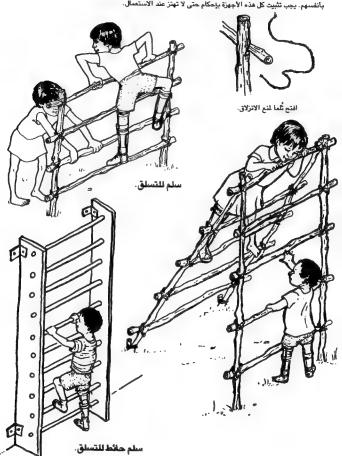


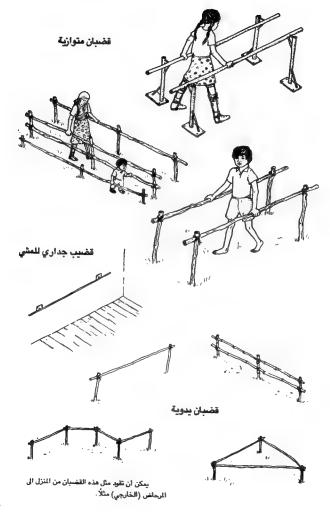
تم استخدام إطار كربي معدني لِصنع هذا الإطار. والمجلات تزيد من سرعة التنقل به. ينبغي استعماله على ارض مستوية فقط حتى لا تنزلق المجلات بالشخص العرق.

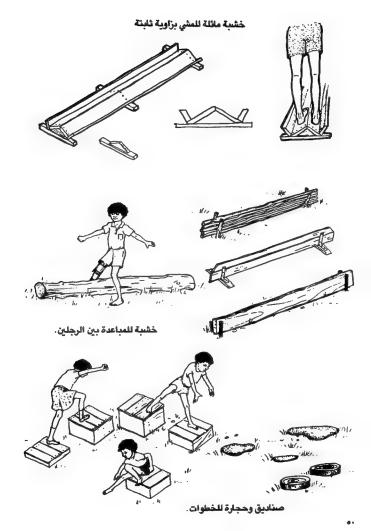


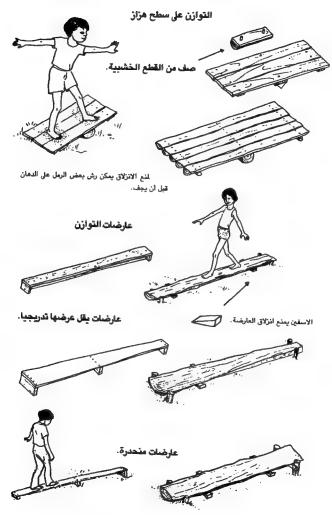
«ادوات مساعدة» للتمرن على المشي.

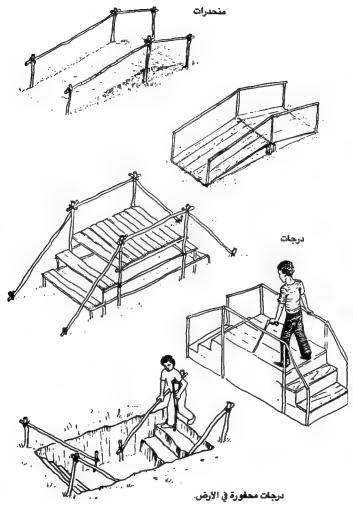
هذه مجموعة متنوعة من الأفكار التي تساعد ذوي الأرجل الضعيفة على التمرن على المشي لتحزيز قوتِهم وثقتهم بانفسهم. يجب تثبيت كل هذه الأجهزة بإحكام حتى لا تهتز عند الاستعمال.











أدوات تساعد على الإستناد والدبيب والزحف.

١ _ يمكن استخدام حمالة قماش لتشجيع الولد على الدب، راجع المشرف الطبي بخصوص مدى ما يحتاج اليه الولد من اسناد أو حمل. عليك استعمال حمَّالة عريضةً.

٢ ـ ان الأداة التي تساعد على الدب والمزودة بعجلات تسمع للولد الذي يزحف على الأرض بشكل طبيعي ان يدفع بنفسه الى الأمام مستخدما يديه وهما ممدونان.

ملاحظات

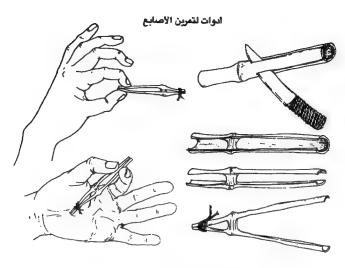
القسم الثالث

الأدوات التي تساعد على العلاج الطبيعي

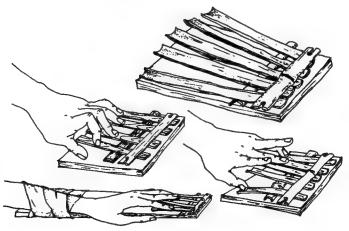
يعرض هذا القسم من الكتاب كيفية صنع ادوات تساعد على القيام بتمارين لاجزاء مختلفة من الجسم. يمكن استعمال هذه الادوات في الستشفي أو في المنزل. على الشخص متابعة التمارين بعد مغادرة المستشفى. ومن المهم تسجيل التطورات بشكل منتظم: وسيريك المشرف الطبي كيف تفعل ذلك.

من المهم أن يعرف الشخص الذي يختار والأداة المساعدة، نوع العلاج المناسب لكل حالة طبية على حدة.

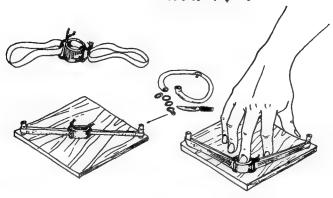
حاول ان تكون التمارين مسلية أو أن تؤدي وطيفة مقيدة، مما يشجع المعوق على ممارستها. إن عدداً قليلًا فقط من الناس يعجبه أن يؤدي التمارين من أجل التمرن فقط.



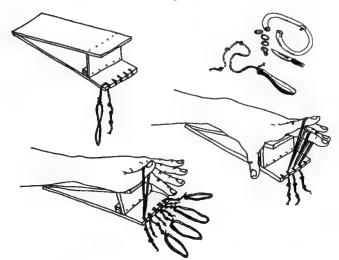
تساعد هذه الأدوات على تقوية حركة الأصابع والابهام.



اذا كانت التمارين التي تقوم بها في حلجة الى مادة مطاطة يمكنك ان تستخدم قطعا من الاطار الداخلي لعجلة سيارة أو دراجة مستعملة.

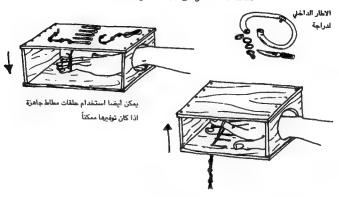


تساعد هذه الأدوات على تقوية عضالات الاصبع عضالة عضالة.

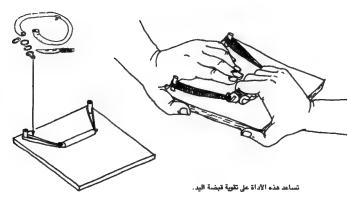


اداة لتمرين الأصابع

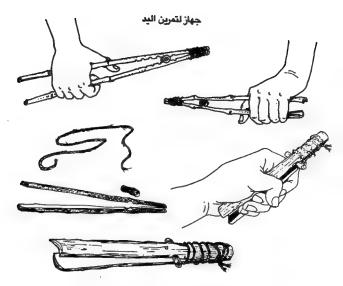
تساعد هذه الأداة على تقوية حركة الأصابع وتحسينها.



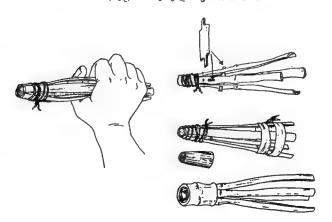
اداة لتمرين اليد والإصابع





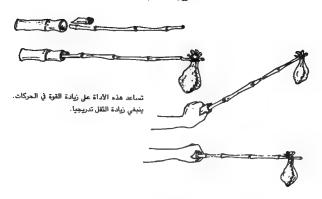


تساعد هذه الأداة على تحسين قوة حركات الأصابع والقبضة.

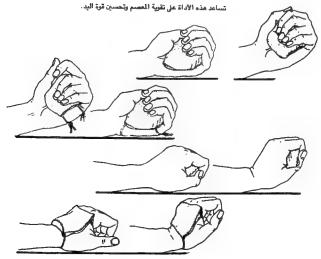




أداة لتمرين المعصم والذراع



اداة لتمرين اليد.



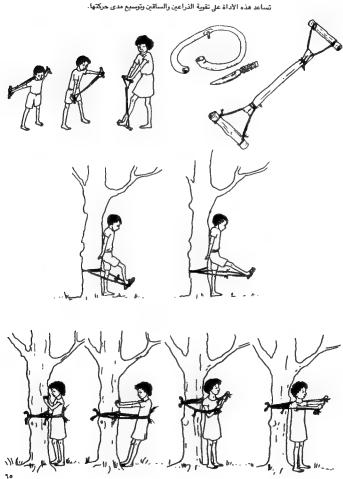
أداة تثقيل لتمرين الذراع

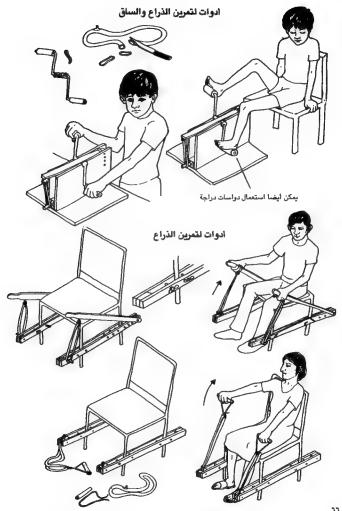


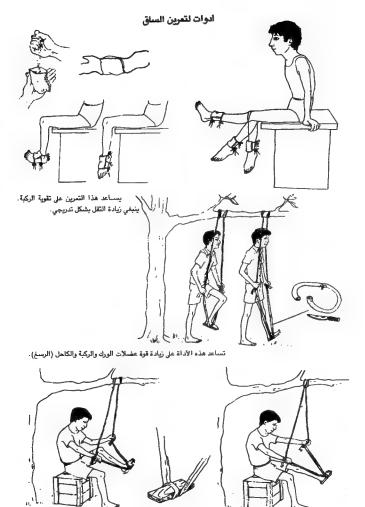
أدوات لتمرين الذراع والكتف



أدوات لتمرين الذراعين والساقين









يساعد هذا الجهاز على تحسين قوة عضلات الورك والركبة ونطاق حركتهما.

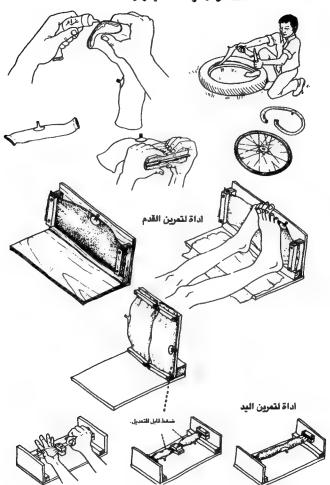


أدوات لتمرين القدم

يساعد هذا الجهاز على توسيع نطاق حركة مفصل الكاحل.

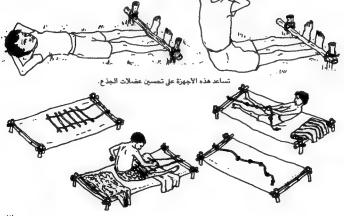


استعمال الإطارات الداخلية وغراء المطاط





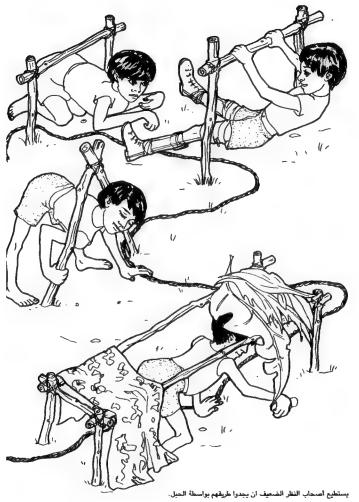
تساعد هذه الأدوات على تحسين عضلات الذراع والجذع. وهي تغيد بشكل خاص الأشخاص الذين سيستخدمون العكاكيز أو الكرسي المتحركة.



استخدام إطار العجلة الداخلي للقفز

يمكنك ان تمنع تمزق ثقوب الربط في قطعة القماش بتقويتها بقماش إضافي أو جلد





كتب عربية أخرى في مجال الاعاقة.

تنطلق «الورشة» في هذا الحقل من ضرورة مساعدة الشخص المعوق على تحقيق اكبر قدر ممكن من الاعتماد على الذات ومن التأكيد على كرامته الانسانية.

١ _ ،نحن ايضا نلعب ونتحرك،:

يساعد هذا الكتاب الطفل المعوق على أن يتعلم كيف يتحرك، وذلك من خلال اللعب مع الأخرين، وخصوصا مع الأطفال الاخرين. وفي الوقت نفسه فانه يساعد الطفل الكبر على اللعب مع الطفل الصغير، ورعايته.

تقدم رسوم الكتاب تلك الحركات الاساسية التي يحتاج اليها الطفل في رعاية نفسه، وفي حياته اليومية عموما. فاللعب يمكنه أن يحفّز وينمي قدرات الطفل، كاستعمال اليدين، والحفاظ على التوازن، والجلوس، والركوع والزحف، والمشي أو التحرك من مكان الى آخر. العنوان الأصني:

We Can Play And Move

٢ ـ ،رعاية الطفل المعوق،

مرجم أساسي وضع فيه ديقيد ورنر معلومات وأفكارا لجميع المعنيين بخير وتقدم الطفل المعوق. وهو موجه بشكل خاص الى الذين يعيشون في مناطق تفقق الى الموارد. ولكن الكتاب ليضا اداة مساعدة المعاملين في رعاية وتعليم وتأهيل الأطفال المعرق ويرامج المجتمع ، رقم منا المعلومات والتفاصيل المبسطة والمشروعة بالرسوم والصور. يحيط الكتاب بأنواج الإعاقة المختلفة، كالعمى والصمح والنويات ومشكلات السلوك وتأخر النموس. وهو يقدم افتراحات عصاعدة بسيطة، قليلة الكلفة، ولكن هالة، وطرقا تساعد الطفل المعوق على ادراك أن معظم حاجات الطفل المعوق يمكن تغييتها ضمن المجتمع والعائلة والإطفال انفسيم. العنوان الأصلي:

Disabled Village Children

٣ _ قصيص «من طقل الى طفل»

سلسلة من القصص المشوقة الموجهة الى تلامذة المدارس الابتدائية لتشجيعهم على الاهتمام بصحة ونمو اخوتهم واخواتهم الصغار. في كل قصة موضوع صحي أو تربوي بارز مثل: مخاطر الماء القذر، مساعدة الصغار على التعلم، معاملة الطفل المعوق، معالجة الحمر، الأمراض الفتاكة والتطعيم، الغذاء الجيد، الحوادث، الجفاف... الخ.

يمكن استخدام هذه القصيص في المناهج التعليمية الخاصة بالعلوم الأولية وعلم البيئة ودروس الصحة المنزلية. والمدرسية والتدبير المنزلي.

ومن بين القصيص واحدة عن ٣ اطفال، يعاني كل منهم اعاقة بدنية معينة، وتحكي القصة كيف يتعلمون التكيف بمساعدة ودعم من جانب الأطفال الآخرين.

عن سلسلة: Child-To-Child Readers

أدوات بيطة لحاعدة العوقين

دليل لصنع أدوات محلية تساعد الشخص المعوق في حياته اليومية

دليل عملي مصور يعرض بكلام قليل عددا كبيرا من الادوات التي يمكن أن تساعد المعوق في لعبه وعمله وتحركه. جميع الادوات يمكن صنعها بسهولة وبكلفة قليلة وبمواد محلية أو مواد يتيسر الحصول عليها، تشمل الادوات تلك التي تساعد على الجلوس والمشي والتنقل والتوازن والعلاج الطبيعي وغيرها.



ورشة الموارد العربية، مؤسسة عربية مستقلة ذات منفعة عامة، لا تتوخى الربح التجاري، هدفها اعداد ونشر وتوزيع الكتب والمواد التعليمية والتتقيفية اللازمة في مشاريع الرعاية الصحية ونتمية المجتمع في البلدان العربية. تأسست دالورشة، في قبرص، ١٩٨٨، على يد مجموعة من العاملات والعاملين في حقول الرعاية الصحية الأولية. وتتمية المجتمع، والتربية، والنشر.

> SIMPLE AIDS FOR DAILY LIVING. First Arabic Edition Published by ARC, ARAB RESOURCE COLLECTIVE P.O.Box 7047, Nicosia - Cyprus